

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2347/85**  
**of 16 August 1985**  
**fixing the export refunds on milk and milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1298/85 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2429/72 <sup>(4)</sup>, provides that when the refunds on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the natural state, are being fixed account must be taken of :

- the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of milk and milk products on the Community market and prices for milk and milk products in international trade,
- marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the market of the country of destination,
- the aims of the common organization of the market in milk and milk products which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market,

— the need to avoid disturbances on the Community market, and

— the economic aspect of the proposed exports ;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that when prices within the Community are being determined account should be taken of the ruling prices which are most favourable for exportation, and that when prices in international trade are being determined particular account should be taken of :

- (a) prices ruling on third country markets ;
- (b) the most favourable prices in third countries of destination for third country imports ;
- (c) producer prices recorded in exporting third countries, account being taken, where appropriate, of subsidies granted by those countries ; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices ;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 according to destination ;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the list of products on which export refunds are granted and the amount of such refunds should be fixed at least once every four weeks ; whereas the amount of the refund may, however, remain at the same level for more than four weeks ;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 1098/68 of 27 July 1968 on detailed rules for the application of export refunds on milk and milk products <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2283/81 <sup>(6)</sup>, provides that the refund on products falling within subheading 04.02 B is equal to the sum of two components, the first representing the quantity of milk products and the second representing the quantity of added sucrose ; whereas, however, the latter component applies only if the added sucrose was produced from beet or cane harvested within the Community ;

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

<sup>(2)</sup> OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10.

<sup>(6)</sup> OJ No L 223, 8. 8. 1981, p. 10.

Whereas for the products falling within subheading 04.02 B II a) or 04.02 B II b) 1 with a fat content not exceeding 9,5 % by weight, the first component referred to above is fixed for 100 kilograms of the whole product ; whereas, for the other products falling within subheading 04.02 B, this component is calculated by multiplying the basic amount by the milk product content of the product in question ; whereas this basic amount is the refund on one kilogram of milk products contained in the product ;

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector <sup>(1)</sup> ;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71 <sup>(2)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 <sup>(3)</sup>,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas the level of refund for cheeses is calculated for products intended for direct consumption ; whereas the cheese rinds and cheese wastes are not products intended for this purpose ; whereas, to avoid any confusion in interpretation, it should be specified that

there will be no refund for these products which fall within heading No 04.04 ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 896/84 <sup>(4)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2881/84 <sup>(5)</sup>, laid down additional provisions concerning the granting of refunds on the change from one milk year to another ; whereas those provisions provide for different refunds according to the date of manufacture of the products ;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in milk and milk products, and in particular to prices for these products within the Community and on the world market, that the refund should be as set out in the Annex hereto ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. The export refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state shall be as set out in the Annex hereto.
2. There shall be no refunds for exports to Zone E for products falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 23.07 of the Common Customs Tariff.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 17 August 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 August 1985.

*For the Commission*  
Frans ANDRIESEN  
*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.  
<sup>(2)</sup> OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.  
<sup>(3)</sup> OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 91, 1. 4. 1984, p. 71.  
<sup>(5)</sup> OJ No L 272, 13. 10. 1984, p. 16.

## ANNEX

## to the Commission Regulation of 16 August 1985 fixing the export refunds on milk and milk products

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01	<p>Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened:</p> <p>ex A. Other than whey, of a fat content, by weight, not exceeding 6 % (1) :</p> <p>I. Yoghourt, kephir, curdled milk, buttermilk and other fermented or acidified milk :</p> <p>a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less :</p> <p>(1) Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %</p> <p>(2) Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 % but not exceeding 3 %</p> <p>(3) Of a fat content, by weight, exceeding 3 %</p> <p>b) Other :</p> <p>(1) Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %</p> <p>(2) Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 % but not exceeding 3 %</p> <p>(3) Of a fat content, by weight, exceeding 3 %</p> <p>II. Other :</p> <p>a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less and of a fat content, by weight :</p> <p>1. Not exceeding 4 % :</p> <p>(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %</p> <p>(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 % but not exceeding 3 %</p> <p>(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 %</p> <p>2. Exceeding 4 %</p> <p>b) Other, of a fat content, by weight :</p> <p>1. Not exceeding 4 % :</p> <p>(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %</p> <p>(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 % but not exceeding 3 %</p> <p>(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 %</p> <p>2. Exceeding 4 %</p>	<p>0110 05</p> <p>0110 15</p> <p>0110 20</p> <p>0110 25</p> <p>0110 35</p> <p>0110 40</p> <p>0130 10</p> <p>0130 22</p> <p>0130 31</p> <p>0140 00</p> <p>0150 10</p> <p>0150 21</p> <p>0150 31</p> <p>0160 00</p>	<p>7,15</p> <p>10,34</p> <p>13,34</p> <p>7,15</p> <p>10,34</p> <p>13,34</p> <p>7,15</p> <p>10,34</p> <p>13,34</p> <p>15,34</p> <p>7,15</p> <p>10,34</p> <p>13,34</p> <p>15,34</p>



CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	<p>4. Exceeding 29 % :</p> <p>(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %</p> <p>(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 % but not exceeding 45 %</p> <p>(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 45 % but not exceeding 59 %</p> <p>(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 59 % but not exceeding 69 %</p> <p>(ee) Of a fat content, by weight, exceeding 69 % but not exceeding 79 %</p> <p>(ff) Of a fat content, by weight, exceeding 79 %</p> <p>b) Other, of a fat weight content :</p> <p>1. Not exceeding 1,5 %</p> <p>2. Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 % :</p> <p>(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %</p> <p>(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %</p> <p>(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %</p> <p>(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %</p> <p>3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 % :</p> <p>(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 28 %</p> <p>(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 28 %</p> <p>4. Exceeding 29 % :</p> <p>(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %</p> <p>(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 % but not exceeding 45 %</p> <p>(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 45 % but not exceeding 59 %</p> <p>(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 59 % but not exceeding 69 %</p> <p>(ee) Of a fat content, by weight, exceeding 69 % but not exceeding 79 %</p> <p>(ff) Of a fat content, by weight, exceeding 79 %</p>	<p>0920 10</p> <p>0920 30</p> <p>0920 40</p> <p>0920 50</p> <p>0920 60</p> <p>0920 70</p> <p>1020 00</p> <p>1120 10</p> <p>1120 20</p> <p>1120 30</p> <p>1120 40</p> <p>1220 20</p> <p>1220 30</p> <p>1320 10</p> <p>1320 30</p> <p>1320 40</p> <p>1320 50</p> <p>1320 60</p> <p>1320 70</p>	<p>111,90</p> <p>121,68</p> <p>125,07</p> <p>136,99</p> <p>145,25</p> <p>153,71</p> <p>78,60</p> <p>78,60</p> <p>93,35</p> <p>99,56</p> <p>108,13</p> <p>109,12</p> <p>110,27</p> <p>111,90</p> <p>121,68</p> <p>125,07</p> <p>136,99</p> <p>145,25</p> <p>153,71</p>

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	III. Milk and cream, other than in powder or granules :		
	a) In immediate packings of a net content of 2,5 kg or less and of a fat content by weight not exceeding 11 % :		
	1. Of a fat content, by weight, not exceeding 8,9 % and of a non-fat lactic dry matter content :		
	(aa) Of less than 15 % and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	1420 12	—
	(22) Exceeding 3 %, by weight	1420 22	13,34
	(bb) Of 15 % or more and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	1420 50	18,05
	(22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 7,4 %	1420 60	22,90
	(33) Exceeding 7,4 %	1420 70	28,55
	2. Other, of a non fat lactic dry matter content :		
	(aa) Of less than 15 %, by weight	1520 10	25,13
	(bb) Of 15 % or more, by weight	1520 20	33,84
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 45 % and of a non fat lactic dry matter content :		
	(aa) Of less than 15 % and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	1620 70	—
	(22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 8,9 %	1630 00	13,34
	(33) Exceeding 8,9 %, by weight, but not exceeding 11 %	1630 10	25,13
	(44) Exceeding 11 %, by weight, but not exceeding 21 %	1630 20	31,13
	(55) Exceeding 21 %, by weight, but not exceeding 39 %	1630 30	51,11
	(66) Exceeding 39 %	1630 40	87,09
	(bb) Of 15 % or more and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	1630 50	18,05
	(22) Exceeding 3 %, by weight, but not exceeding 7,4 %	1630 60	22,90
	(33) Exceeding 7,4 %, by weight, but not exceeding 8,9 %	1630 70	28,55
	(44) Exceeding 8,9 %	1630 80	33,84
	2. Exceeding 45 %	1720 00	99,08

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	B. Containing added sugar :		
	I. Milk and cream, in powder or granules :		
	ex b) Other, excluding whey :		
	1. In immediate packings of a net capacity of 2,5 kilograms or less and of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1,5 %	2220 00	0,7860 (*) per kg
	bb) Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2320 10	0,7860 (*) per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2320 20	0,9335 (*) per kg
	(33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2320 30	0,9956 (*) per kg
	(44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2320 40	1,0813 (*) per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2420 10	1,0912 (*) per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2420 20	1,2168 (*) per kg
	2. Other, of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1,5 %	2520 00	0,7860 (*) per kg
	bb) Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2620 10	0,7860 (*) per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2620 20	0,9335 (*) per kg
	(33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2620 30	0,9956 (*) per kg
	(44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2620 40	1,0813 (*) per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2720 10	1,0912 (*) per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2720 20	1,2168 (*) per kg

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	ex II. Milk and cream, excluding whey other than in powder or granules :		
	ex a) In immediate packings of a net capacity of 2,5 kg or less and of a fat content by weight not exceeding 9,5 % :		
	(1) Of a fat content, by weight, not exceeding 6,9 % and of a non fat lactic dry matter content :		
	(aa) Of less than 15 % and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	2810 11	— (*) per kg
	(22) Exceeding 3 % by weight	2810 12	0,1334 (*) per kg
	(bb) Of 15 % or more	2810 15	20,83 (*)
	(2) Of a fat content, by weight, exceeding 6,9 % and of a non fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	2810 20	35,23 (*)
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	ex 1. Not exceeding 45 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 6,9 % and of a non fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	2910 70	20,83 (*)
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 6,9 % but not exceeding 21 % and of a non fat lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	2910 76	35,23 (*)
	(cc) Of a fat content by weight, exceeding 9,5 % but not exceeding 21 % and of a non fat lactic dry matter content, by weight, less than 15 %	2910 80	0,2713 (*) per kg
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 %	2910 85	0,5111 (*) per kg
	(ee) Of a fat content, by weight, exceeding 39 %	2910 90	0,8709 (*) per kg
	2. Exceeding 45 %	3010 00	0,9908 (*) per kg
04.03	Butter :		
	ex A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % :		
	(I) Of a fat content, by weight, of 62 % or more, but less than 78 %	3110 03	131,05 <sup>(10)</sup>
	(II) Of a fat content, by weight, of 78 % or more but less than 80 %	3110 16	164,87 <sup>(10)</sup>

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.03 (cont'd)	(III) Of a fat content, by weight, of 80 % or more, but less than 82 %	3110 22	169,10 <sup>(10)</sup>
	(IV) Of a fat content, by weight, of 82 % or more	3110 32	173,33 <sup>(10)</sup>
	B. Other, of a fat content, by weight :		
	(I) Not exceeding 99,5 %	3210 10	173,33 <sup>(10)</sup>
	(II) Exceeding 99,5 %	3210 20	233,77 <sup>(10)</sup> <sup>(11)</sup>
04.04	Cheese and curd <sup>(6)</sup> :		
	ex A. Emmentaler and Gruyère, not grated or powdered :		
	(I) Pieces packed in vacuum or in inert gas, of a net weight of less than 7,5 kg	3800 40	
	For exports to :		
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		46,73
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		—
	— Liechtenstein and Switzerland		—
	— Austria		—
	— Other destinations		134,81
	(II) Other	3800 60	
	For exports to :		
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		46,73
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		—
	— Liechtenstein and Switzerland		—
	— Austria		—
	— Other destinations		134,81
	ex C. Blue-veined cheese, not grated or powdered, other than Roquefort	4000 00	
	for exports to :		
	— Austria		—
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		85,06
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		—
	— Australia		25,78
	— Other destinations		109,29
	D. Processed cheese, not grated or powdered, of a fat content, by weight :		
	I. Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	ex a) Not exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(1) Of 27 % or more but less than 33 %	4410 05	
	for exports to :		
	— Austria		—
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		6,36
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		—
	— Switzerland		—
	— Other destinations		21,52

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(2) Of 33 % or more but less than 38 % for exports to : — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland — Other destinations	4410 10	— 14,39 — — — — 41,83
	(3) Of 38 % or more but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter : (aa) Less than 20 % for exports to : — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland — Other destinations	4410 20	— 14,39 — — — — 41,83
	(bb) Of 20 % or more for exports to : — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland — Other destinations	4410 30	— 21,19 — — — — 60,40
	(4) Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter : (aa) Less than 20 % for exports to : — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland — Other destinations	4410 40	— 14,39 — — — — 41,83
	(bb) Of 20 % or more but less than 40 % for exports to : — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland — Other destinations	4410 50	— 21,19 — — — — 60,40
	(cc) Of 40 % or more for exports to : — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland — Other destinations	4410 60	— 30,87 — — — — 88,74

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	ex b) Exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(1) Of 33 % or more but less than 38 %	4510 10	
	for exports to :		
	— Austria		—
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		14,39
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		—
	— Switzerland		—
	— Other destinations		41,83
	(2) Of 38 % or more but less than 43 %	4510 20	
	for exports to :		
	— Austria		—
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		21,19
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		—
	— Switzerland		—
	— Other destinations		60,40
	(3) Of 43 % or more but less than 46 %	4510 30	
	for exports to :		
	— Austria		—
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		30,87
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		—
	— Switzerland		—
	— Other destinations		88,74
	(4) Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(aa) Less than 55 %	4510 40	
	for exports to :		
	— Austria		—
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		30,87
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		—
	— Switzerland		—
	— Other destinations		88,74
	(bb) Of 55 % or more	4510 50	
	for exports to :		
	— Austria		—
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		36,63
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		—
	— Switzerland		—
	— Other destinations		105,28
	II. Exceeding 36 %	4610 00	
	for exports to :		
	— Austria		—
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		36,63
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		—
	— Switzerland		—
	— Other destinations		105,28

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	<p>E. Other :</p> <p>I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :</p> <p>ex a) Not exceeding 47 % :</p> <p>(1) Grana Padano, Parmigiano Reggiano</p> <p>for exports to :</p> <p>— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— Norway and Finland</p> <p>— Switzerland</p> <p>— Other destinations</p> <p>(2) Fiore Sardo and Pecorino manufactured exclusively from sheep milk</p> <p>for exports to :</p> <p>— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— Norway and Finland</p> <p>— Switzerland</p> <p>— Other destinations</p> <p>(3) Other (excluding cheeses produced from whey), of a fat content, by weight, in the dry matter of 30 % or more</p> <p>for exports to :</p> <p>— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— Norway and Finland</p> <p>— Switzerland</p> <p>— Other destinations</p> <p>b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % :</p> <p>ex 1. Cheddar of a fat content, by weight, in the dry matter of 48 % or more</p> <p>for exports to :</p> <p>— Austria</p> <p>— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— Norway and Finland</p> <p>— Australia</p> <p>— Switzerland</p> <p>— Other destinations</p> <p>ex 2. Other, of a fat content, by weight, in the dry matter (7) :</p> <p>(aa) Less than 5 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (excluding cheeses produced from whey)</p> <p>for exports to :</p> <p>— Austria</p> <p>— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— Norway and Finland</p> <p>— Switzerland</p> <p>— Other destinations</p>	<p>4710 11</p> <p>4710 17</p> <p>4710 22</p> <p>4850 00</p> <p>5120 12</p>	<p>115,00</p> <p>110,00</p> <p>80,00</p> <p>—</p> <p>90,00</p> <p>173,67</p> <p>135,00</p> <p>160,00</p> <p>102,52</p> <p>—</p> <p>105,03</p> <p>200,79</p> <p>85,00</p> <p>50,00</p> <p>50,00</p> <p>—</p> <p>60,00</p> <p>125,21</p> <p>—</p> <p>43,17</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>32,27</p> <p>—</p> <p>123,89</p> <p>—</p> <p>27,70</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>13,50</p> <p>—</p> <p>71,09</p>

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(bb) Of 5 % or more but less than 19 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more (excluding cheeses produced from whey)	5120 16	
	for exports to :		
	— Austria		—
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		30,33
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		20,00
	— Switzerland		—
	— Other destinations		93,92
	(cc) Of 19 % or more but less than 39 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 % (excluding cheeses produced from whey)	5120 22	
	for exports to :		
	— Austria		—
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		35,65
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		24,00
	— Switzerland		—
	— Other destinations		105,02
	(dd) Of 39 % or more :		
	(11) Asiago, Caciocavallo, Montasio, Provolone, Ragusano :		
	(aaa) Provolone	5120 32	
	for exports to :		
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		78,00
	— Zone E		110,00
	— Canada		80,00
	— Norway and Finland		—
	— Switzerland		42,66
	— Other destinations		144,46
	(bbb) Others	5120 36	
	for exports to :		
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		71,19
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		—
	— Switzerland		—
	— Other destinations		116,72
	(22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit	5120 44	
	for exports to :		
	— Austria		—
	— Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra		78,49
	— Zone E		—
	— Canada		—
	— Norway and Finland		—
	— Australia		32,61
	— Switzerland		—
	— Other destinations		116,72

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(33) Butterkäse, Esrom, Italice, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio for exports to: — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland — Other destinations	5120 54	— 78,49 — — — — 100,88
	(44) Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney for exports to: — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Australia — Switzerland — Other destinations	5120 58	— 43,17 — — — 31,93 — 116,04
	(55) Salted ricotta, of a fat content, by weight, of 30 % or more  (aaa) Manufactured exclusively from sheep milk for exports to: — Zone E — Canada — Norway and Finland — Other destinations	5120 60	— — — 40,11
	(bbb) Other for exports to: — Zone E — Canada — Norway and Finland — Other destinations	5120 65	— — — 40,11
	(66) Feta for exports to: — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland — Other destinations	5120 82	32,10 — — — — 88,00
	(77) Colby, Monterey for exports to: — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Australia — Switzerland — Other destinations	5120 83	— 43,17 — — — 31,93 — 116,04

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(88) Kefalotyri, Kefalograviera and Kasserì manufactured exclusively from sheep's and/or goats' milk for exports to: — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland — Other destinations	5120 84	78,00 110,00 80,00 — 42,66 144,46
	(99) Other (excluding cheeses produced from whey), of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter:  (aaa) Exceeding 47 % but not exceeding 52 % for exports to: — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Australia — Switzerland — Other destinations	5120 87	— 43,17 — — — 31,93 — 116,04
	(bbb) Exceeding 52 % but not exceeding 62 % for exports to: — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Australia — Switzerland — Other destinations	5120 92	— 78,49 — — 27,50 32,61 — 116,72
	ex c) Exceeding 72 % (excluding cheeses produced from whey) (?):  1. In immediate packings of a net capacity not exceeding 500 grams:  (aa) Cottage cheese of a fat content, by weight in the dry matter, not exceeding 25 % For exports to: — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland and Liechtenstein — Other destinations	5121 11	— — — — — — — 21,45
	(bb) Cream cheese of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter, exceeding 77 % but not exceeding 82 % and of a fat content, by weight in the dry matter:		

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(11) Of 60 % or more but less than 69 % For exports to : — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland and Liechtenstein — Other destinations	5121 20	— — — — — — — 28,48
	(22) Of 69 % or more For exports to : — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland and Liechtenstein — Other destinations	5121 30	— — — — — — — 34,15
	(cc) Other	5121 40	—
	2. Other :		
	(aa) Cottage cheese of a fat content, by weight in the dry matter, not exceeding 25 % For exports to : — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland and Liechtenstein — Other destinations	5121 51	— — — — — — — 21,45
	(bb) Cream cheese of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 77 % but not exceeding 82 % and of a fat content, by weight in the dry matter : (11) Of 60 % or more but less than 69 % For exports to : — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland and Liechtenstein — Other destinations	5121 60	— — — — — 7,50 — 28,48
	(22) Of 69 % or more For exports to : — Austria — Zone D, Ceuta, Melilla and Andorra — Zone E — Canada — Norway and Finland — Switzerland and Liechtenstein — Other destinations	5121 70	— — — — — — — 34,15
	(cc) Other	5121 80	—

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	<p>ex II. Other (excluding cheeses produced from whey):</p> <p>ex a) Grated or powdered of a fat content, by weight, exceeding 20 %, of a lactose content, by weight, less than 5 % and of a dry matter content, by weight :</p> <p>(1) Of 60 % or more but less than 80 %</p> <p>For exports to :</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— Norway and Finland</p> <p>— Other destinations</p> <p>(2) Of 80 % or more but less than 85 %</p> <p>For exports to :</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— Norway and Finland</p> <p>— Other destinations</p> <p>(3) Of 85 % or more but less than 95 %</p> <p>For exports to :</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— Norway and Finland</p> <p>— Other destinations</p> <p>(4) Of 95 % or more</p> <p>For exports to :</p> <p>— Zone E</p> <p>— Canada</p> <p>— Norway and Finland</p> <p>— Other destinations</p>	<p>5310 05</p> <p>5310 11</p> <p>5310 22</p> <p>5310 31</p>	<p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>64,19</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>85,58</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>90,93</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>101,62</p>
23.07	<p>Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding :</p> <p>ex B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products, excluding special compound feedingstuffs (*) :</p> <p>I. Containing starch, or glucose or glucose syrup, or maltodextrine or maltodextrine syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II :</p> <p>a) Containing no starch or containing 10 % or less, by weight, of starch :</p> <p>(3) Containing 50 % or more but less than 75 %, by weight, of milk products and a content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, of (*) :</p> <p>(aa) Less than 30 %</p> <p>(bb) 30 % or more but less than 40 %</p> <p>(cc) 40 % or more but less than 50 %</p> <p>(dd) 50 % or more but less than 60 %</p> <p>(ee) 60 % or more but less than 70 %</p> <p>(ff) 70 % or more</p>	<p>5700 13</p> <p>5700 23</p> <p>5700 33</p> <p>5700 42</p> <p>5700 52</p> <p>5700 62</p>	<p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p>

CCT heading No	Description	Code	Refund (in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)
23.07 (cont'd)	(4) Containing 75 % or more, by weight, of milk products and a content of milk in powder or granules (excluding whey), by weight, of <sup>(8)</sup> :		
	(aa) Less than 30 %	5800 13	—
	(bb) 30 % or more but less than 40 %	5800 23	—
	(cc) 40 % or more but less than 50 %	5800 32	—
	(dd) 50 % or more but less than 60 %	5800 42	—
	(ee) 60 % or more but less than 70 %	5800 52	—
	(ff) 70 % or more but less than 75 %	5800 62	—
	(gg) 75 % or more but less than 80 %	5800 72	—
	(hh) 80 % or more	5800 82	—
	ex II. Containing no starch, glucose or glucose syrup, maltodextrine or maltodextrine syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, and containing 50 % or more milk products, by weight, and with a milk content in powder or granules (excluding whey), by weight, of <sup>(8)</sup> :		
	(a) 30 % or more but less than 40 %	5900 01	23,58
	(b) 40 % or more but less than 50 %	5900 05	31,44
	(c) 50 % or more but less than 60 %	5900 12	39,30
	(d) 60 % or more but less than 70 %	5900 22	47,16
	(e) 70 % or more but less than 80 %	5900 32	55,02
	(f) 80 % or more but less than 88 %	5900 42	62,88
	(g) 88 % or more	5900 52	69,17

- (1) When the product falling within this subheading is a mixture containing added whey and/or added lactose, no export refund shall be granted.  
When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose have been added to the product.
- (2) The weight of the added non-lactic matter and/or added whey and/or added lactose shall not be taken into account for the purpose of calculation of the fat content by weight. When the product falling within this subheading is a mixture containing added whey and/or added lactose, the added whey and/or added lactose shall not be taken into account in the calculation of the amount of refund.  
When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose :  
— the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product,  
and, in particular,  
— the lactose content of the added whey.
- (\*) The weight of added non-lactic matter and/or added whey and/or added lactose shall not be taken into account for the purpose of calculating the fat content, by weight.  
The refund per 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components :  
(a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of the lactic part contained in 100 kg of product ; however, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount per kilogram shown shall be multiplied by the weight of lactic part excluding the weight of added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of product ;  
(b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.  
When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose :  
— the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product,  
and, in particular,  
— the lactose content of the added whey.
- (7) The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following elements :  
(a) the amount per 100 kg shown ; however, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount per 100 kg shown shall be :  
— multiplied by the weight of the lactic part other than the added whey and/or added lactose contained in 100 kg of product, and then  
— divided by the weight of the lactic part contained in 100 kg of product ;  
(b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.  
When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose :  
— the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product,  
and, in particular,  
— the lactose content of the added whey.
- (6) No refund shall be paid in respect of exported cheese of which the free-at-frontier price, before application of the refund and the monetary compensatory amount, in the exporting Member State, is less than 140 ECU per 100 kilograms. This limitation to 140 ECU per 100 kilograms does not apply to cheeses falling within subheading 04.04 E I ex c) of the Common Customs Tariff.
- (7) In the case of cheeses presented in containers which also contain conserving liquid, in particular brine, the refund is granted on the net weight, the weight of the liquid being deducted.
- (8) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose :  
— the skimmed-milk powder content, by weight,  
— the content by weight of the added whey and/or lactose, and  
— the lactose content of the added whey  
per 100 kg of finished product.
- (9) 'Special compound feedingstuffs' are compound feedingstuffs containing skimmed-milk powder and fish meal and/or more than 9 g of iron and/or more than 1,2 g of copper in 100 kg of product.
- (10) Amount applicable only in the cases indicated in Article 10 (3) to (5) of Regulation (EEC) No 2729/81.  
However :  
— in the case of exports under either Regulation (EEC) No 2268/84 or Regulation (EEC) No 2278/84 the rate of refund is reduced by 25 ECU per 100 kilograms net,  
— in the case of exports under Regulation (EEC) No 2956/84 the rate of refund shall be that applying on 18 June 1985.
- (11) The rate of refund referred to in footnote (10) shall also apply to ghee exported under Regulation (EEC) No 2278/84.
- N.B.: Zones A, B, C, D and E are those defined in Regulation (EEC) No 1098/68, as last amended by Regulation (EEC) No 2283/81.

---

The weight of non-milk fat should be disregarded for the purposes of calculating fat content, by weight.